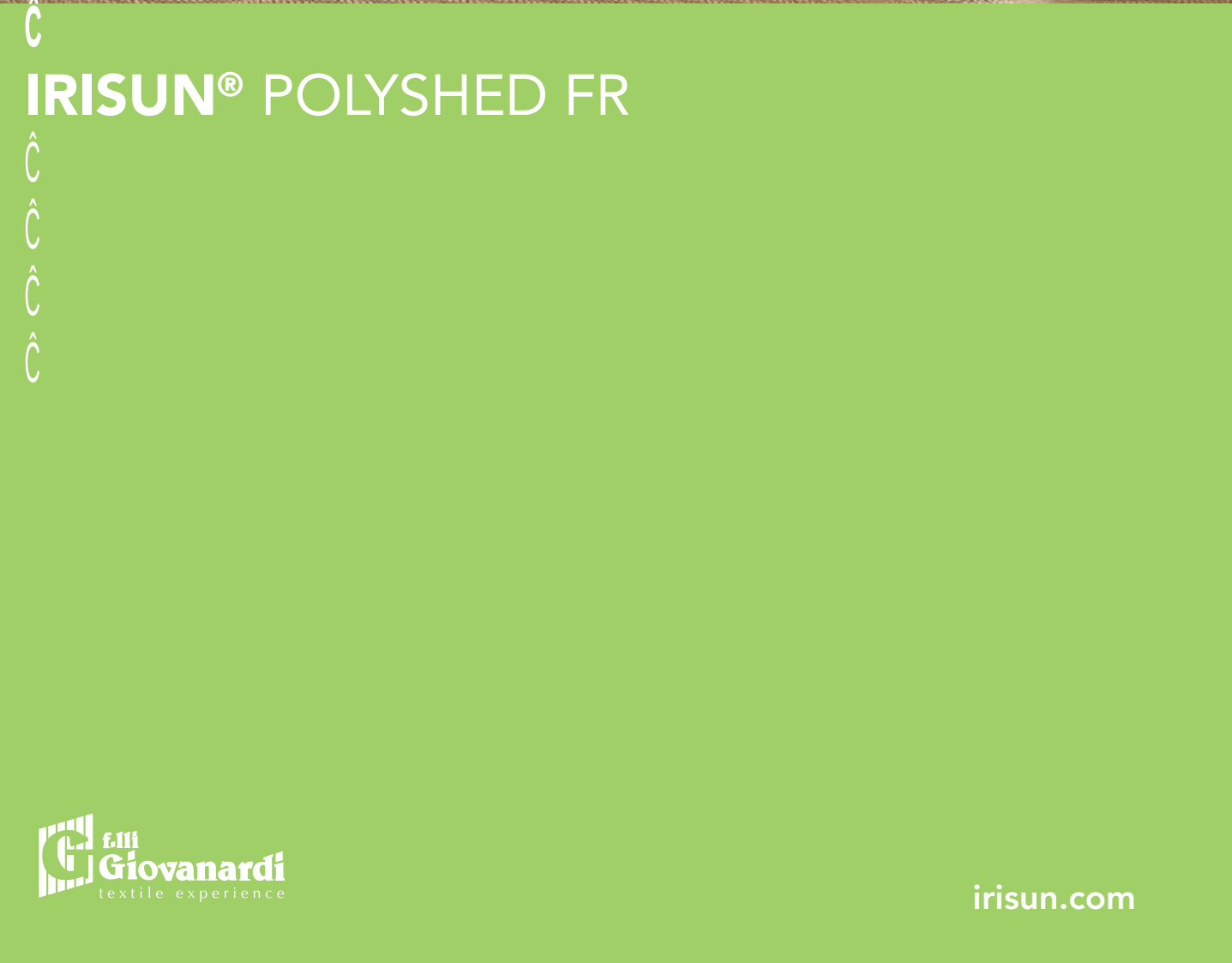




IRISUN[®]
CLASSIC

^
C
^
C
^
C
^
C
^
C



IRISUN[®] POLYSHED FR

IRISUN® POLYSHED FR

COD 3368

TIPOLOGIA

Poliestere ignifugo.

CARATTERISTICHE

Trattamento ignifugo (classe 1), idrorepellente, antimuffa

UTILIZZI

Controsoffitti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Rimuovere lo sporco in eccesso con acqua. Per il lavaggio consigliamo l'uso di acqua e sapone neutro. Evitare il lavaggio meccanico. Utilizzare panni o spazzole morbidi e evitare strumenti di pulizia abrasivi. Risciacquare con cura e lasciare asciugare il telo o la tenda ben stesi senza utilizzo di mezzi meccanici.

TPOLOGY

Flame-retardant Polyester.

FEATURES

Flame-retardant Italian CL.1, water-repellent and anti-mould.

APPLICATIONS

Suspended ceilings

CARE AND CLEANING

Remove heavy dirt with running water. We suggest cleaning the fabric with neutral soap and water. Avoid machine wash, use soft cloths and brushes. Do not use aggressive detergents or abrasive items. Rinse with care and let the fabric or awning simply dry flat. Do not tumble dry.

TIPOLOGIE

Schwer entflammbares Polyester.

EIGENSCHAFTEN

Schwer entflammbar, wasserabweisend, fäulnishemmend.

ANWENDUNG

Unterspanndecken.

REINIGUNG UND PFLEGE

Entfernen Sie den überschüssigen Schmutz mit Wasser. Zum Waschen empfehlen wir die Verwendung milder Seife und Wasser. Vermeiden Sie mechanische Reinigung, scheuernde Reinigungsmittel oder Werkzeuge. Verwenden Sie ein Tuch oder eine weiche Bürste. Spülen Sie im klaren Wasser und trocknen Sie das Tuch ohne Trockner.

TIPOLOGIE

Polyester ignifuge.

CARACTÉRISTIQUES

Ignifuge CL.1 (classement italien) Hydrophobe, antimoississure.

APPLICATIONS

Contre plafonds.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Enlevez la salissure à l'eau. Nous conseillons de laver la toile avec de l'eau et du savon neutre. Évitez de laver à la machine Utilisez un chiffon doux ou une Brosse souple. Evitez d'utiliser des éponges abrasive et sans frotter. Rincez soigneusement la toile et laissez bien sécher au soleil avant de la poser.



POLIESTERE
POLYESTER



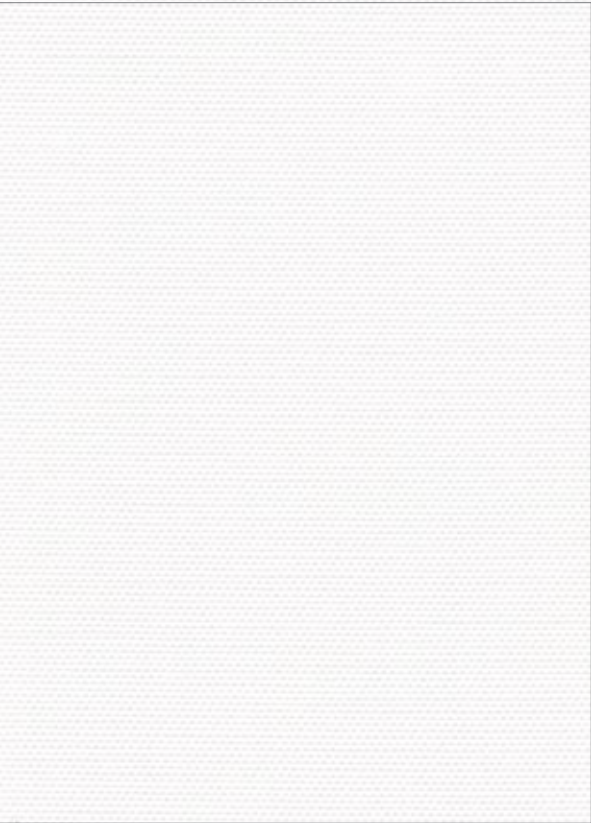
IGNIFUGO
FIRE RETARDANT



IDROREPELLENTE
WATER-REPELLENT



ANTIMUFFA
MOULD-RESISTANT



010 BIANCO



000 ECRÙ

	COD.	IT	EN	DE	FR
Filato Yarn Garn Fil	3674	100 % acrilico tinto in filo	100% yarn dyed acrylic	100 % garngefärbtes Acrylgewebe	100% acrylique teint masse
	3368	100 % poliestere	100% polyester	100 % Polyester	100 % Polyester
Costruzione Construction Einstellung Contexture	3674	ordito: 29,5 fili/cm trama: 13 fili/cm	warp: 29.5 yarns/cm weft: 13 yarns/cm	Kette: 29,5 Fäden/cm Schuss: 13 Fäden/cm	chaîne: 29,5 fils/cm trame: 13 fils/cm
	3368	ordito: 16 fili/cm trama: 14 fili/cm	warp: 16 yarns/cm weft: 14 yarns/cm	Kette: 16 Fäden/cm Schuss: 14 Fäden/cm	chaîne: 16 fils/cm trame: 14 fils/cm
Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur	3674	0,65 mm	0,65 mm	0,65 mm	0,65 mm
	3368	0,27 mm	0,27 mm	0,27 mm	0,27 mm
Peso tessuto Weight Gewicht Poids	3674	290 g/m²	290 g/m²	290 g/m²	290 g/m²
	3368	120 g/m²	120 g/m²	120 g/m²	120 g/m²
Finissaggio Finishing Schlusslack Finition	3674	Impermeabile e antimuffa	waterproof and anti- mould	wasserabweisend und fäulnishemmend	Hydrophobe et imputricible
	3368	Trattamento ignifugo, idrorepellente, antimuffa	flame-retardant, water-repellent and anti-mould	schwer entflammbar, wasserabweisend, fäulnishemmend	Ignifuge Hydrophobe Imputricible
Resistenza alla trazione Breaking strength Reißkraft Résistance à la traction (EN ISO 13934-1)	3674	ordito: ca 130 DaN trama: ca 75 DaN	warp: ca. 130 DaN weft: ca. 75 DaN	Kette: ca. 130 DaN Schuss: ca. 75 DaN	chaîne: ca. 130 DaN trame: ca. 75 DaN
	3368	ordito: ca 75 DaN trama: ca 68 DaN	warp: ca. 75 DaN weft: ca. 68 DaN	Kette: ca. 75 DaN Schuss: ca. 68 DaN	chaîne: ca. 75 DaN trame: ca. 68 DaN
Resistenza allo strappo Tear strength Weiterreißfestigkeit Résistance à la déchirure (DIN 53363)	3674	ordito: ca 27 DaN trama: ca 12 DaN	warp: 27 DaN weft: 12 DaN	Kette: 27 DaN Schuss: 12 DaN	chaîne: ca. 27 DaN trame: ca. 12 DaN
	3368	ordito: ca 28 DaN trama: ca 26 DaN	warp: 28 DaN weft: 26 DaN	Kette: 28 DaN Schuss: 26 DaN	chaîne: ca. 28 DaN trame: ca. 26 DaN
Resistenza alla luce Resistance to ligh Lichtbeständigkeit Résistance à la lumière (ISO 105 B02)	3674	5/6	5/6	5/6	5/6
	3368	5/6	5/6	5/6	5/6
Altezza del tessuto Roll width Breite Laize	3674	182 cm	182 cm	182 cm	182 cm
	3368	320 cm	320 cm	320 cm	320 cm
Lunghezza rotolo Roll length Rollenlänge Longueur de la pièce	3674	ca 60 m	ca 60 m	ca 60 m	ca 60 m
	3368	ca 30 m	ca 30 m	ca 30 m	ca 30 m
Spray test (ISO 4920)	3674	4-5/5	4-5/5	4-5/5	4-5/5
	3368	4-5/5	4-5/5	4-5/5	4-5/5
Colonna d'acqua Water column Wassersäule Colonne d'eau (Schmerber ISO 811)	3674	Ca 250 mm	Ca 250 mm	Ca 250 mm	Ca 250 mm
	3368	Idrorepellente	water-repellent	wasserabweisend	Hydrophobe

COLLEZIONE 2013/2016 I dati tecnici possono subire variazioni a seconda dei lotti di produzione e sono soggetti a tolleranza di ±5%
COLLECTION 2013/2016 the a. m. technical data can vary according to production lots and are subject to a +/- 5% tolerance.
KOLLEKTION 2013/2016 Die technischen Daten sind mittlere Werte mit einer Toleranz von +/- 5%
COLLECTION 2013/2016 Les données techniques peuvent varier selon le lot de fabrication et sont sujettes à une tolérance de ±5%.

UTILIZZI
DRAP

- Copripalo e laterali per gazebo e pergole
- controsoffitti
- drappeggi artistici

DÉCO

- cuscineria
- laterali per gazebo e pergole

PROGAR

- ombrelloni
- copripalo e laterali per gazebo e pergole
- teli per pergole
- teli per porte

POLYSHED FR

- controsoffitti

USE
DRAP

- Pole covers and side walls for gazebo and pergolas
- suspended ceilings
- draperies

DÉCO

- Cushions
- side walls for gazebo and pergolas

PROGAR

- sunshade umbrellas
- pole covers and side walls for gazebo and pergolas
- curtains for pergolas
- curtains for doors

POLYSHED FR

- suspended ceilings

ANWENDUNG
DRAP

- Zur Verzierung und für Unterspanndecken von Pavillons und Pergolas

DÉCO

- Kissen
- Seitenwände für Pavillons und Pergolas

PROGAR

- Sonnenschirme
- Seitenwände für Pavillons
- Verzierungen

POLYSHED FR

- Unterspanndecken

APPLICATIONS
DRAP

- Rideaux de pergola ou chapiteaux
- contre plafonds
- décoration

DÉCO

- Coussins
- rideaux de pergola et chapiteaux

PROGAR

- Parasols
- Pergolas rideaux de pergolas et chapiteaux
- portes

POLYSHED FR

- Contre plafonds

IRISUN® POLYSHED FR

ITALY
F.LLI GIOVANARDI SNC
T +39 0376 572011
F +39 0376 667687
E info@giovanardi.it
W www.giovanardi.it

SLOVAKIA
GIOVANARDI EAST SRO
T +421 2 38101106
F +421 2 38101106
E info@giovanardi.sk
W www.giovanardi.sk

GERMANY
GIOVANARDI GMBH
T +49 371 5611553
F +49 371 5611554
E info@giovanardi.de
W www.giovanardi.de

RUMANIA
POLYTEX COM SRL
T +40 213265535
F +40 213265535
E office@polytex.ro
W www.polytex.ro

FRANCE
GIOVANARDI FRANCE SAS
T +33 2 54030472
F +33 2 54214811
E info@giovanardi.fr
W www.giovanardi.fr

BULGARIA
BULTEX SRL
T +359 32 630065
F +359 32 630065
E sales@bultexbg.com
W www.bultexbg.com

UNITED KINGDOM
GIOVANARDI UK LTD
T +44 1375 850035
F +44 1375 858464
E info@giovanardi.co.uk
W www.giovanardi.co.uk

Member of:



Excellence
for Outdoor
Consortium
Founder
Member nr.4



German association
of fabrics for industry,
indoor and outdoor
sunprotection



German
tarpaulin makers
association



British blind
& shutter
association



Industrial
fabrics international
association

COD 3737
COD 3692
COD 3674
COD 3368

Via Marconi 63
46039 Villimpenta (MN)
T +39 0376 572011
F +39 0376 667687
W www.irisun.com

IRISUN is a brand of

